

ELŐFIZETÉSI ÁR.

Helyben házhoz hordva és vidékre postai megküldéssel.
 Egész évre 4 frt — kr.
 Félévre 2 frt — kr.
 Negyedévre 1 frt — kr.
 Egyes szám ára 10 kr.
 Hirdetéseket jutányosan számítunk.
 Hivatalos hirdetéseknek 100 szög 1 frtért körültekint.
 Kinestári bélyegdíj minden hirdetésért 30 kr.
 Hirdetéseket s előfizetéseket felvesz Landesmann M. könyvkereskedése S.-a-Ujhelyben.

SÁTORALJA

Zemplénumegye közérdekeit képviselő hetilap.

Megjelenik minden szombaton.

SZERKESZTŐSÉG

és KIADÓHIVATAL

hova a lap szellemi részét illető közlemények s az előzetési pétezek, hirdetési kéziratok s díjak és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők:
 Sárospatak, Hátköz-utca 171. sz.
 Kéziratot nem adunk vissza.
 Bérmentetlen leveleket nem fogadunk el.
 Nyíltér minden sora 20 kr.

FELELŐS SZERKESZTŐ ES KIADÓ-TULAJDONOS:

STEINFELD JENŐ.

TÁRS-SZERKESZTŐ:

RÉZ LÁSZLÓ.

Még néhány szó a választás után.

(V.) A közelmúlt képviselőválasztás eseményei e lap hasábjait, bár a politikától távol áll, és rendeltetésénél fogva kell is, hogy aljlon, többszörösen igénybe vették.

A tárgy, az események, melyekkel e hasábkok foglalkoztak, oly közelről érintik vidékünk társadalmi érdekeit, hogy e lap éppen rendeltetését, létjogosultságát tagadta volna meg, ha azokat némán hagyja lefolyni.

Nem tette, átláthatja mindenki, nem tehet.

Leplezetlenül, személyekre és egyéb körülményekre való tekintet nélkül bírál-gatta a visszaéléseket, túlkapásokat, melyek az alkotmányos aktust színjátékká degra-dáltak.

Hogy ezzel használt-e valamit?

Vétene az emberi méltóság ellen, ki ezt tagadásba venné, mert kétségbe kellene esnünk, ha az embert kitüntető egyéb nemes lelki tulajdonságokat és e mellett a társadalom becslesére áhítózo hűségét is annyira kiveszettnek tételeznők föl benne, hogy a társadalom élénk, tartós és mindenütt nyilvánuló ellenőrzése reá hatással nem volna.

Föl kell tehát tennünk, hogy e lap, a midőn helyes álláspontot foglalt el, egy-szersmind hasznos dolgot is végzett.

De a választás alatt nyilvánvalóvá vált társadalmi betegségek legnagyobbikát e

hasábkok még nem tették megbeszélés tárgyává. Nem volt még itt rámutatva az okra, melynél fogva termékeny talajra talál a népben a potom 10—20 frtnyi vesztegetési összeg ingere akkor, midőn ennek felburjánzása a léleknek legnemesebb haj-tását, a szabad akaratot fojtja el csirájában.

Már pedig ezt kutatni, és ha lehet, kírítani kell, mert üdvösebb a rosszat megakadályozni, mint megtörténte után üldözni.

Csak egy kissé kell körülnéznünk és legott megtaláljuk a súlyos okot az iskolá-ban és a társadalom azon rétegének mulasztásában, melyet a természet és körülmények szellemileg és erkölcsileg magasabb színvonalra emeltek.

A nép gyermekének értelmi művelődése megszűnik akkor, midőn jól, vagy rosszul teljesített tankötelezettségének eleget tett, mikor a mindennapos népiskola küszöbét elhagyja, mert hála a hivatott ellenőrző közegek elnézésének az ismétlő iskoláztatás is csak papíron vagyon meg.

Hogy az az értelmiség, melyet így a fennálló népnevelési viszonyaink közt sze-rezhet, edes kevés arra, hogy korunk alaku-ló és fejlődő körülményei közt majdan a polgári életnek különböző viszonyaiban önálló véleményt, ítéletet alkossan, az nem csoda, ha tekintetbe vesszük, hogy nép-iskoláinkban egy-egy tanító 80-, 90—100 még pedig hat különböző osztályba való növendéket kénytelen tanítani még ott is, mint pl. városunkban, a hol az iskolafen-tartó erők egyesítésével ezen könnyen lehetne segíteni.

Hihető és a legtöbb esetben igaz is,

hogy az a szegény tanító minden tőle telhetőt megtesz, de a mi ily körülmények közt tőle telik, nem egybék, mint az irva-olvasás »fáradtságos« megtanítása és a real-tárgyak egyes tételeiből való előkészítés a vizsgára.

De különösen nem lehet szó az ily iskolákban az erkölcsi nevelésről.

A zsengebb korban, tehát a népiskola alsóbb osztályaiban nem, mert itt a ke-délyre ható példálózgatásra, igazi néven mondvá, a szemléltetésre nincs ideje a hatfelé szakadó tanítónak, a felsőbb osz-tályban nem, mert itt már némileg az érte-lemre kell hatni, melyet azonban fejlesz-teni nem volt idő.

Már most mid várhatunk attól, kinek értelmi és erkölcsi nevelése elhanyagol-tatott?

Nem egyebet, mint a mit magunk előtt láttunk.

De menjünk tovább! Még nem igen régi dolog, hogy hazánkban az egyesü-lési, társulási szellem felkeltésére nagy ha-zafiai és emberbarátok hathatós mozgal-mat indítottak.

Egyesületek, körök, casinók alakultak, egyik részében megvalósítván a mozgalom indítói által contemplált célt: *«Az egyesüle-tek kebelében az egymásra való hatás címe alatt összegyűjthető valamennyi tényező hoz-zájárult az erkölcsök megszilárdításához, a jellemek kialakulásához.»*

Azonban úgy látszik, ama nagyok igen korán dőltek ki közülünk, korán, mert nincs, ki nyomdokaikba lépven, a nemes célú mozgalmat vidékünkön is tágabb téren terjesztené.

TÁRCSA.

Mária bátyja.

— A „Sátoralja“ eredeti tárcája. —

A budapesti népszínház legújabb darabjának a címe ez, melyet ifj. Bokor József írt, a ki ezerszoros pályadíjra versenyez evvel.

Bokor József a népszínház karmestere, a színi-műirodalom terén már nem új ember s eddigelé előadott darabjainak kitűnő sikerei után, a leg-szebb várakozással voltunk legújabb debut je iránt.

S ha sokat vártunk is, nem csalódtunk az új darabban, mert habár új jeleneteket, új alakokat s új bonyadalmat nem is tar élénk, de a föltálat egyszerű történetet oly virtuoz jelenésekkel tudja érdekese tenni, hogy a zugó tapsokat szívünk sugalta az egyes felvonások után.

Igaz ugyan, hogy egy Kürty Klára, egy Blaháné nélkül nem igen hivatka volna szerzőt nyolceszor a lámpák elé, no de a darab magában vére is érd-kes irodalmi esemény, mert tessék elképzelni a mai viszonyok közt azt a bátor vállalkozást, hogy valaki népszínművet mer írni, melyben sem

tanító, sem jegyző, sem pap, sem zsidó nem fordul elő, no hát erre már csak kíváncsi a világ!

A darab szenzációja azonban nem abban rejlik, hogy egy tökéletes parasztszínművet nyertünk, mert maga a történet inkább háromemeletes házak közt eshetett volna meg, mint szalmafedelű viskók közt, mondom, az a rendkívüli várakozás, mely-lyel a közönség az új darab iránt volt, főleg abban nyilvánult, hogy ebben a darabban láthatunk végre együtt az ország két legkittinőbb művésznőjét, a »nemzet esalogányának tisztelt Blaha Lujzát és a legkittinőbb »aranyos“-t, a kit csak valaha is látni lehetett budapesti színpadon.

Kürty Kláráról el merem mondani, hogy egyedül csak Blahánének lehet méltó partnere, többi társai közül kiragogy, mint sötét auguszti éjjeleken a ragyogó csillagok közt a hajnali csillag. Igen, tüneményes csillag ő a művészet horizontján, mely tündöklően ragyog beie az éjbe a leáldozó nap után.

Ott láttuk Kürtyt a mi egyetlen Blahánékkal összelelközve, egymást tullicitálva a kedvességben művészetben, dalban s gyönyörűségünkre esott tapasztalunk, hogy a bucsuzó művésznőtől nem tudunk bucsuzni, mert az ő művészet örökre szól, a tökéletesedő művésznőtől pedig nincs mit remél-nünk, mert művészetének oly magaslatán áll,

melyen túl nem láthat a mi nagyigényű izlé-sünk sem.

Hadd mondjam el t. olvasóm, a darab történetét, hadd találjak célpontot, mely közé kikerekíthetem az ő művészetüknek fogalmát!

Mogyoró Péter gazdának (Horváth Vince) Zsuzsi-kája (Blaháné) Halmos Gyuri (Szőrmay Iure) gaz-dának a felesége. Az ő házukban tartózkodik Erzsike (Kürty) is, a ki a fiatal gazdának húga. Erzsikének kerője akad a büszke Erős Pál gazda, (Németh) Pista (Tollagi) fiában, a ki igen milya gyerek, de azért szeretik egymást a lányával Epp a kezfogó napján nagy aggodalom fogja el a fiatal gazdát, mert hazajó távol vidékről az ő Maria (Bártfai Margit) nevű bukkott leányzó nővére, a ki öt évvel ezelőtt egy gonosz kováslegénynyel (Vidor) keveredett valami gyermekhistoriába. Persze orról az Erzsike kerőinek nem szabad tudniok s azért, mikor a gyereket is a színpadra hozzák, Halmos gazda inkább magának, legénykori búnsínek valija, esakhogy megmentse a testvérei becsületét. Ennek árán azonban magár uszítja az apóst, feleségét s a lánykerőket is, de kéőbb kitudódik ártatlan-sága, a bukkott leányzó egy együgyű paraszt-legény veszi feleségül a többi szerető szív is egy-más mellé kerül.

A mint e sovány meséből látni méltóztatnak, itt az érdeklődést nem a darab meséje, de a mel

magyar testvérem, idegen fajok közé, idegen nyelvbe szört drága szigetek.

Hősök, a kik hősi, ellenséges czélatoktól táplált támadások ellen védik a talpalatnyi földet, védnek egy-egy iskolát, védnek egy-egy templomot, védik családok magyar szentélyeit és szinte roskadoznak az emberfeletti harcokban.

Mikor a királynak háborúja tanad, mire oktatja az irás? Azt mondja, a böles király eleve számon szedi a katonaságát, edzi és szervezi s mikor a trombita riau, előre küldi és serege megszerzi neki a babért s a diadalt.

A mely király pedig nem gondol eleve hadseregére, hanem csak mikor csatára szölvénk birtelen szedi össze és ámbár példát mutatva, maga rohan előre: az a király nemcsak elveszti a csatát, hanem maga is az ellenség fegyverének áldozata lesz és hevenyszert serege ki kádra hanyódik, ki szétszóródik.

Vedd elmédbe testvérem és anyám egy személyben, királyi magyar nemzet, fejedelmi nép, hogy a böles király dolgát kövessed.

Ne várj meg, a míg idegenek megfújják a harci riadót, hanem gondolj eleve, gondolj a béke idején a te katonádra, a kik szent kinevezet: magyar nyelvedet, magyar nemzetiségedet, nemzeti műveltségedet máris szorongatva védik: szervezd fel őket, fegyverezd fel őket, edzed meg őket önfeláldozó hivatásukra, hogy, mire a trombita szava a te hajlékodat eléri sücütő hangjával, sereged kézen, erősen, bátran, lelkében és kezében a biztos diadal fegyvereivel vehesse fel eretted a harcot.

Es te diadalmi indulóval, lengő zászlóval indulj dicsőségod második ezer évébe, nemzeti nagysággal, magyar szívvel. Árpád hódító erejével.

Igy szól hozzád innen a Kárpátok aljáról, félkérrel birkózza, egész lelkével érteit langolva egyik szerény de hűségében meg nem szárnyalható katonának: a felvidéki magyar közművelődési egyesület, mikor testvérvétek üdvözöl és nehéz munkájához támogatásodat kéri.

Az adományok a „F. M. K. E.” ügyvezetőségének Nyitrai küldendők.

Gróf Károlyi István a „F. M. K. E.” elnöke. Thuróczy Vilmos, es és kamarás, főispán, tiszteletbeli elnök. Szontagh Pál, v. b. t. t., főrendiházi tag, tiszteletbeli elnök. Rákosi Jenő tiszteletbeli elnök. Gróf Degenfeld Lajos, tiszteletbeli elnök. Csipkai Károly, Zólyomvármegye alispánja, alelnök. Libertiny Gusztáv, kir. tanácsos, Nyitra vármegye tanfelügyelője, tiszteletbeli alelnök. Craus István, a III. oszt. vaskoronarend lovagja, Nyitra vármegye alispánja, ügyvivő alelnök, dr. Gyűrűs Gyula, Nyitra vármegyei tiszti főügyőse, tiszteletbeli alelnök. Lőrinczy György, a „F. M. K. E.” központi titkára.

IRODALOM.

A kalendáriummokról.

Mióta a „tióthai Almanah”, a naptáraknak és a királyra oly tekintélyre tett szert, hogy a benne foglalt névsor alapján immár a törvényszékek is ítéltéktek, több ízben olvastunk fejtegetéseket a kalendáriummokról.

A Guttenberg óriási találmányát megelőző időkben a tömeg a kalendáriumi dolgok tekintetében kizárólag a lelkészekre volt utalva: a lelkészek hirdették ki esetről esetre a szövekről, hogy milyen ünnep és mikor következik.

A sajtó fellendülésével járt, hogy a naptár-ívekhez az év sorrendjén kívül az élelmes naptár-csinálók mindenféle egész éven át előforduló hasznos tudnivalókat fűztek. Belefoglalták a saját nemzeti királyi-családjainak a család fáját és a posta, később a távirai törvényeket is.

De azt volna érdekes tudni, hogy ki volt az első, aki szépirodalmi olvasmányt fűzött kalendáriummához. Mert ennél jobb eszmét még a legkiválóbb hírlapíró sem volt képes kitalálni soha. Aki ezt elővette, az volt a tulajdonképpeni, most már óriásiág elterjedt kalendáriumi-irodalomnak a megalapítója.

A jó eszméknek meg van az a tulajdonságuk, hogy minden rangu és rendű közönséget érdekelnek, — mint a mágnes, úgy vonzzák még az intelligens embert is, ha valamely kirakatban egy jó ezimű és tetszőes eziműképi kalendáriumot lát.

A közönségnek ezzel a vak bizalmával már hallatlan visszaéléseket követtek el: ma már a legtöbb naptár-kiadónak eszedágában sincsen meg

azza is hajlóni, törödni, hogy mit közöljön a Naptárba? Mert tapasztalás bizonyítja, hogy csak a czime legyen jó, már veszik. — De maga a kalendáriumolyjészes, hogy még így sem tudták a közönséget a tömeges vásárlástól elriasztani. Nem bizony, mert minden évben jelennek meg a sok rossz között jó megszerkesztett naptárak is.

Szép kép egész sereg: igaz ugyan, hogy „szép”-nek többnyire csak a kiadó tulajdonos tartja, a jobb indulatú író ember pedig csak annyit mond rá, hogy jó az egy kalendáriumba.

Azonfelül van benne — ha jó — tudomány egy egész esz-endőre való.

Akad már olyan nyomdász is, aki meg készülve bukni, mielőtt a bírót rákérte von a vagyosára, meg egyet próbált a kalendáriummal...

Se szeri, se száma ahányan ilyenformán sikerült megszabadulni a csódtól.

Aztán egyik-másik naplaj is észrevette, hogy a kalendárium így január felé kedves vendég az előlétlenél.

De az effélen jobb átsikamlani, mert olyan „számlás”-hó) szerkesztett naptárak nem is lehetnek olyan jók, mint az az egy-két naptár, amelyet kizárólag a közönség pártfogására alapítva adnak ki.

Ismétlem, hogy ma már alig van hírlap előfizető aki valamelyik új-ága révén egy ingyen naptárhoz ne jutna.

Ilyen állapotok mellett természetes, hogy jól tapra kell állani annak, aki nem amolyan ajándékul szánt naptárt kezd kiadni, hanem azt akarja, hogy portékáját a közönség cseagó pénzért vegye meg.

Aki manapság erre vállalkozik, annak föltétlenül jó eszmével kell előállani.

Ezeket a dolgokat követte el az idén Zilahy Ágnes, a nevérol elnevezett „Gazdasszonyok Naptár”-ban.

A híres magyar szakácskönyv íróny egyébiránt ezt a dolgot már tavaly találta ki. Es a kitűnő „szakácskönyves” naptár úgy beültött, hogy a vidék tavay még akkor is rendelt, mikor már egy se volt.

Zilahy né az mondja naptára előszavában, hogy „neki csak egy kalendáriuma van es annak jól vigyázott minden sorára”.

A Gazdasszonyok Naptára valóban emberül megfelel a czimének es meg a nagy közönség legelőbb menő követelményeinek is.

Ágai (Porzó) Adolf, Rudnyánszky Gyula, Tóth Béla, Hercegy Ferencz keretbe vágó dolgozatain kívül vagy 30 igen szép, keretbe-vágó képet is találunk benne a minden kalendáriumban előforduló hasznos tudnivalókon kívül.

Aztán ennek nem is hiába Gazdasszonyok Naptára a czime, mert az egész csupa házasszonyokat érdeklő szakácskönyves dologgal van tele.

Még pedig Revue formára, igen gondosan van megszerkesztve. Ami csak egész éven át a különböző nemzetek gazdasszonyi szaksajtójában előfordult, annak a szime-java ki van bönésztve es egy egész kötetre való nagyobbrá Zilahy Ágnes es más, habár nem is oly ismert szakíró, de azért kitűnő magyar házasszonyok tollából való eredeti szakácskönyv adatokkal kibővítvé es csoportosítva, közölletnek benne.

A „Zilahy Ágnes féle Gazdasszonyok Naptára” (mert ez a teljes czime s az vásárlásnál kiváló figyelembe veendő), a Szent Gellért nyomda tulajdonosa: Valter Ernő, kiadásában jelent meg: kiadóhivatala: Budapest, Práter-utca 44. Tömeges megrendelésénél könyvárak jelentékeny ár-engedményben részesülnek. Ára: csak 50 kr. Kívánom, hogy Zilahy Ágnesnek es újabb szakmunkája minden család asztalán helyet foglaljon.

Becsky László.

VEGYES HIREK.

— **Kinevezés.** Es országos közoktatási tanács tagjai közé, 5 évi időtartamra, vármegyéink területéről Dezős Lajos sárospataki állami tanítóképződei igazgató neveztetett ki.

— **Hivatal vizsgálatok.** Molnár István főispán a s.-a.-új helyi es a tokaji járások szolgabírói hivatalait e hóten megvizsgálván, így a pénzkezelés, mint az ügymenetre nézve a legnagyobb megelégedésünk adott minálkét helyen kifejezést.

— **Arany-misek plebánus.** A tokaji rómi. kath. egyház plebánosa: Bergler Gyula e hó 16 kath. fogja megtartani arany-misét, a mely alkalomból a város ünnepi díszt szándékozik ölteni s

fáklásmenettel tisztelti mag a közbecsülésben álló papot, ki ujabban in kettős tanu-jelét adta jó szívének, nem es érzületének, amidőn az odovára 1000, a tiszteletgyuletnak pedig 500 frtot adományozott. A város előjárósága azzal óhajta tisztelét kifejezni, hogy *disz-polgárai* sorában akarja emelni. Es érdemnek es méltó elismerésre a tokaji előjáróságnak becsületére fog válni.

— **Kinevezés.** A s.-a.-új helyi m. kir. pénzügy-igazgatóság Jakobs Artht kassa háromi lakost, a nagymihályi kir. adóhivatalhoz díjtalan adóhivatali gyakornok-jelöltté nevezte ki.

— **Athelyezés.** A vallás es közoktatásügyi m. kir. miniszter Kosztika Laura gálzszeési állami iskolai tanítónőt a mezőlabor-zi állami elemi népiskolához helyezte át.

— **Jogász egyleti táncszetely.** A sárospataki főiskola joghallgató ifjúsága deczember hó 4-én házias jellegű táncvizigalmat rendez a városbáza termében. A meghívók még ezután fognak szétbocsátatni.

— **A hideg évszak** szükségleteit, szücs- es szörmeárk dús választékát *Kutzer József cég* (Budapest, 6 utca 44) legjutányosabban es legkitűnőbben dolgozza es árusítja. Az 1876 ban alapított céget O felsége 1885-ben az arauy érdemkeresztel tüntette ki; az szvedévi kiállításon is általános feltűnést keltett a **versenyen kívül** állított szücsárúval es szörmebázzával.

— **Iskolai ünnepély.** A sárospataki főiskola theologiai ifjúsága nov. hó 8-án délután az imateremben ünnepélyt tartott a reformáció emlékezetére. A közönség sorai kisért ritkák voltak, mintha azt akartak volna bizonyítani, hogy e tisztán komoly jellegű ünnepély iránt nincs kellő erzekük városunk lakosainak. A Radacsi György megnyitója, az énekar előadásai s Nagy Béla theologus ifjú alkalmi beszéde, valamint a Hodossy Lajos es Lökös Sándor hitanhallgatók szavatalai mind megérdemelték volna, hogy nagy közönség hallgassa végig.

— **Bomladozó egyleti élet.** A mi Bodrog-parti városunkban van két u. n. kaszinó s egy sportegylet, melyekről mostanában az a hír kering, hogy a jövő esztendő első napján elszunnyadnak, még pedig örökre, mert a polgári kaszinónak felmondják a helyiséget; a társas-kört tagjainak esekély száma szünteti meg, s sok tekintetben paratlan közönyre; a sportegylet pedig azért szunnyad el, mert vezetői már egy egész esztendő óta alomban ringatják. — Kissé feltűnő lesz három ilyen szép célú egyletnek disztelen kimúlása, kivanatos dolog tehát, hogy az arra hivatottak vegyenek magoknak fáradságot s tartsák meg azt az ezyletet legalább, mely a sárospataki társadalomban összekötőkapocs lehet.

— **A levelek gyors es pontos kézbesítése** érdekében a budapesti posta igazgatóság ismétlen felbéri a közönséget, hogy a szücs óváros területére küldött levelezésben azon utcán kívül, melyben az illető ezimzett lakik, az utca neve előtt a Főigazgatási kerület (pt. I. IV. VI. kerület) is kitüntetni sziveskedjék, hogy ez által a szóban forgó levelezések postai kezelése megkönnyíttessék es hogy ezzel egyuttal a levelezések gyorsabb kézbesítése is lehetővé tétessék.

— **A bukkott önkéntesek tiszti vizsgája.** Nevezetes rendeletet adott ki ujabban a hadügyminisztérium az egyéves önkéntesek érdekében. Tudvalevőleg eddig csak azon az önkéntesek tehettek tiszti vizsgát, kik az első éret jó eredményvel végeztek s kivételkép azok, kik ugyan két évet szolgáltak, de jó magavisletükkel kiérdemelték a tiszti vizsgára való bocsátatást. A hadügyminisztérium most közé teszi, hogy azok az önkéntesek is jelentkezhetnek tiszti vizsgára, kik ugyan az első év végén a tiszti vizsgán elbuktak, de a második évre szabadságoltatnak. Megjegyzendő, hogy ez csak kedvezmény, a második évre szabadságolt önkéntesek a tiszti vizsgára nem kötelezhetők. Aligha fog akadni olyan önkéntes ki erre a vizsgára jelentkeznek, minthogy ez esetben a második évben is könytelen az illető a katonai kiképzetésben részt venni. Ez a második esztendő nagyon is nagy áldozat, kedvezménynek cseppet sem kedvezmény.

— **Katonák szabadságolása.** Annak idején hirt adtak róla, hogy a hadügyminiszter elrendelte, hogy azok a katonák, kik be-orozásuk előtt a mezőgazdasági téren működtek vagy erre elkészültek, ha az alomány megengedi, idő előtt, azaz két év után szabadságoltassanak. Most a honvédelmi miniszter is elrendelte, hogy azok a honvédek szintén szabadságoltatók, kik a katonai törvényszék

ítélete értelmében büntetésből a törvényszabta időn túl szolgálatra köteleztettek. A börtönben eltöltött időt azonban a szolgálati időben nem számítják be.

— **Jubileum.** A sárospataki római kath. egyház-köztség Mészáros Gyula és Lehéczky József tanítóknak 25 éven át teljesített működésüknek elismerésül f. hó 22 én a délelőtti istentisztelet után jubileumi ünnepélyt rendez s részökre emelkül egy-egy takarékpénztári betéti könyvet adományoz. Az ajándékozási tőkét a kath. hívek gyűjtötték egybe. A derék tanítókat jubileumok alkalmából szívből üdvözljük.

— **A gyümölcs termelés érdekében.** A mint értesülünk, a földmívelésügyi miniszter a hazai gyümölcstenyésztés érdekében a kincstári erdőhatóságokat nemesítésre szolgáló vadgyümölcsalanyok tenyésztésére utasította.

— **A nők választási joga.** Sok képviselőjelölt erősen hangoztatta programbeszédjében, hogy a nőknek is kívánja a választási jogot, ámde szerintünk legjobban cselekszi minden hölgy, ha csupán eddigi választási jogánál marad. E választási jog, hogy melyik lapra tüzessen elő a kedves apa vagy férj. Mi az őszi és a közelgő téli időnyre melegen

ajánljuk a „Képes Családi Lapokat“ azt a lapot, mely 18 éve folyton kellemes szórakozást nyújtott olvasóinak. A „Képes Családi Lapok“ban mindenkor jeles írók és költők, által írott regények és elbeszélések, továbbá költemények találhatók. Külön melléklete a „Hölgyek Lapja“ pedig a divat újdonságairól tájékoztatja olvasóit. E lapot olcsósága miatt is ajánlhatjuk. Előfizetési ára egész évre 6 frt, fél évre 3 negyedévre 1 frt 50 kr, mely postautalványon a kiadóhivatalba, Budapest, V. Vadász u 14 sz. küldendő.

Képviselőségek

és

ügynökségek

törvényesen megengedett

SORSJEGYEKNEK

havi részletfizetésre

való eladására

betölthetők egy elsőrangú bankháznál (résztvénytársaság) magas jutalék és fixum mellett. Ajánlatok „Kiváló erő“ jelige alatt

ECKSTEIN BERNAT

hirdetési irodájába

Budapest, Fürdő-utca 4. szám

intézendők.

3-3



Van szerencsénk a t. közönség szíves tudomására hozni, miszerint legújában megnyitott

Kazinczi köszénbányánk

kizárólagos képviselével

FODOR JENŐ urat
DEBRECZENBEN

biztuk meg. — Ajánljuk kályhafűtés és ipartelepek céljaira kiválóan alkalmas **szénünket, legjutánaosabb árak mellett** minden állomásra szállítva és kérjük méltóztatásnak becses rendeléseikkel említett képviselőnkhoz (Iroda: **Bidermann-palota**) fordulni, előre biztosítván azok legpontosabb teljesítéséről.

Kiváló tisztelettel

Kazinczi köszénbánya részvénytársaság
Budapest.

2-3

Verszegények, lábbadozók, sápkórosok, gyengélkedők, láztalan tüdőbetegek számára legjobb gyógyszer a dr. Kun Zoltán-féle

Vérképző labdac

1 üveg 60 darab rózsaszínre cukrozott labdaecsal 1 frt 80 kr.

Hurut, tüdővész, hideglelés, malária, Influenza, tüdő- és gégehurut, gyomorhurutban szenvedők számára legjobb gyógyszer a dr. Kun Zoltán-féle

Hurutellenes labdac

1 üveg 60 drb. égszínkék cukorral bevont labdac ára 1 frt 80 kr.

Női bajok ellen legjobb szer a dr. Kun Zoltán-féle

Irrigáló por

1 doboz ára 1 frt 20 kr.

Az arc- és kéz ápolására legjobb kenőcs a dr. Kun Zoltán-féle **Purpurin Crem** 5 nap alatt minden szupló és máj foltot eltávolít s a bőrnek gyönyörű bársony szerű külsőt ad 1 tégely ára 1 frt 20.

Minden eddig megjelent szájjvizek fölött legjobb a dr. Kun Zoltán-féle **DENTIPURIN SZÁJJVIZ** ellenszere a ragályos torokbajoknak is. 1 üveg ára 60 kr.

Kapható a készítőnél **TRSTYÁNSZKY KÁROLY** gyógyszerésznél Sárospatakon, s minden nagyobb forgalmu gyógyszerertárban. Főraktár: Török József gyógyszerertárban Budapest, Király-utca 12. Dr. Buday Emil gyógyszerésznél Budapest városház-tér. Sátoralja-Ujhelyben Widder Gyula gyógyszerész urnál.

Az 1895. évi CAIROI s az 1896. évi LONDONI egészségügyi kiállításokon diszoklevéllel s arany éremmel kitüntetve. Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórodákban kitünő sikerrel használt külszer:

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatású a test bármínemü csuzos bántalmait, u. m.: köszvény, csuz. reuma, ischiás, asthma stb. ellen. Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakrabban idültebb eseteknél is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszüntette.

Fog- és fejfájást 5 percz alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, erősebb üveg 2 korona 40 fillér.

Főraktárak Budapesten: **Török József** ur gyógyszerertárban király-utca 12. sz., és **dr. Egger A.** ur gyógyszerertárban váci-körut 17. sz. Ugyiszintén a főváros összes s a vidék csaknem összes gyógyszerertárában, valamint a készítő

WIDDER GYULA gyógyszerésznél
SATORALJA-UJHELY 52. szám.

Ugyiszintén: Sárospatakon: Kádár Gyula és Tretyánszky Károly; Varannón: Gaál Sándor; Homonnán: Szekerák Ambrus; Tokajban: Rothfuchs J.; Nagy-Mihályban: Tolvaj Imre urak gyógyszerertárban.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

9-20